

## Chambre des Représentants

Session de 1929 1930  
BUDGET N° 4XSÉANCE  
du 30 janvier 1930

N° 88

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

Zittingsjaar 1929 1930  
BEGROETING N° 4XVERGADERING  
van 30 Januari 1930**BUDGET**  
du Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale pour l'exercice 1930.**RAPPORT**  
FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION SPECIALE (1),  
PAR M. RUBBENS.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi qui soumet à notre approbation le budget du Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale comporte trois articles.

Le premier fixe l'ensemble des dépenses ordinaires prévues pour 1930 à 577,270,691 francs, et l'ensemble des dépenses exceptionnelles, à 89,830,800 francs. Total : 667,101,491 francs.

Nous signalerons plus loin les remarques de votre Commission relatives à divers postes de ces dépenses.

Les deux autres articles concernent la politique d'encouragement aux constructions d'habitations et logements à bon marché.

Il importe que le Parlement soit exactement au courant du mouvement général du service des primes à la construction.

Voici, à ce sujet, les renseignements fournis par le Département :

|  |        |
|--|--------|
| Nombre de demandes inscrites à l'ancien régime (Affaires actuellement terminées) ... ... ... | 27,789 |
|--|--------|

|   |       |
|---|-------|
| Nombre de demandes inscrites du 16 mars 1926 au 22 mars 1928... ... ... ... | 8,625 |
|---|-------|

|   |        |
|---|--------|
| Nombre de demandes inscrites du 22 mars 1928 à ce jour (21 janvier 1930)... ... ... | 30,652 |
|---|--------|

|  |        |
|--|--------|
| Soit au total, au 21 janvier 1930... ... | 39,277 |
|--|--------|

(1) La Commission spéciale était composée :

1<sup>e</sup> de la Commission de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociales :

MM. Poncelet, président, Boeckx, Bodart, Carpentier, Debersé, De Bruycker, Debruyne (R.), Dejardin (L.), Delattre, Delvigne, de Pierpont, Dierkens, Falony, Lombard, Mampaey.

Le présent rapport n° 88 a été distribué le 7 février 1930. (Art. 4 de la résolution de la Chambre, relative à l'examen des Budgets.)

**BEGROETING**  
van het Ministerie van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1930.**VERSLAG**  
NAMENS DE BIJZONDERE COMMISSIE (1),  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER RUBBENS.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp waarin ons de begroting van het Ministerie van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg wordt voorgelegd, omvat drie artikelen.

Het eerste stelt de gezamenlijke gewone uitgaven, voorzien voor 1930, vast op 577,270,691 frank, en de gezamenlijke uitzonderlijke uitgaven op 89,830,800 frank. Te zamen : 667,101,491 frank.

Verder zullen wij de opmerkingen aanhalen van uwe Commissie in verband met verschillende posten van deze uitgaven.

De twee andere artikelen betreffen de tegemoetkomingen van den Staat in zake goedkoope woningen.

Het Parlement dient nauwkeurig ingelicht te worden over den algemeenen gang van den dienst der bouwpremien.

Ziehier daaromtrent de gegevens ons door het Departement verstrekt :

|   |        |
|---|--------|
| Getal ingeschreven aanvragen volgens het vroeger stelsel (Zaken die thans zijn geëindigd) fr. | 27,789 |
|---|--------|

|  |       |
|--|-------|
| Getal ingeschreven aanvragen vanaf 16 Maart 1926 tot 22 Maart 1928 ... ... ... | 8,625 |
|--|-------|

|   |        |
|---|--------|
| Getal ingeschreven aanvragen vanaf 22 Maart 1928 tot op heden (21 Januari 1930) ... ... | 30,652 |
|---|--------|

|  |        |
|--|--------|
| Hetzij te zamen op 21 Januari 1930 ... | 39,277 |
|--|--------|

(1) De Bijzondere Commissie bestond uit :

1<sup>e</sup> de Commissie voor de Nijverheid, den Arbeid en de Sociale Verzekeringen en Voorzorg :

MM. Poncelet, voorzitter, Boeckx, Bodart, Carpentier, Debersé, De Bruycker, Debruyne (R.), Dejardin (L.), Delattre, Delvigne, de Pierpont, Dierkens, Falony, Lombard, Mampaey.

Dit verslag n° 88 werd rondgedeeld op 7 Februari 1930. (Art. 4 van het besluit van Kamer betreffende de behandeling van de Begrotingen.)

Il y a lieu de remarquer que l'arrêté royal du 15 juillet 1928 réinstaurant le système des primes a donné la rétroactivité aux demandes introduites depuis le 16 mars 1926, soit à 17,211 demandes.

Il a été liquidé à ce jour, de la nouvelle série, un total de 5,999 primes représentant une dépense de 15,986,550 francs.

Votre Commission ayant signalé que les plaintes sont générales au sujet de la lenteur de la liquidation des primes, et demandé s'il ne pourrait être trouvé un système moins compliqué, moins paperassier et plus expéditif, le département a répondu :

« Les dispositions réinstaurant les primes à la construction ont été prises par arrêtés royaux des 14 et 15 juillet 1928. Ce n'est qu'à partir de ce moment que les impressions nécessaires pour l'exécution des dispositions précitées ont pu être commandées et que les services provinciaux, chargés de la constitution des dossiers, ont pu être organisés et recevoir les instructions relatives à la missioù dont ils sont chargés.

En réalité, il y a eu alors une période assez longue et difficile d'organisation, de sorte que la liquidation des primes n'a pu devenir normale et rapide qu'à partir de la fin du mois de mars 1929.

Les dossiers sont actuellement transmis au Département d'une façon régulière par les Gouvernements provinciaux et la liquidation se poursuit avec la plus grande célérité possible, le personnel du service ayant, d'autre part, été renforcé.

Tout marche donc régulièrement, il ne peut être question de modifier le système mis en vigueur pour l'allocation des primes car un changement dans le mode de fonctionnement des services ne ferait que retarder l'ensemble du travail.

Au surplus, l'arrêté royal prévoit que la prime ne sera accordée que si l'occupation de la maison est effective à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1931. »

\*\*

L'article 3 apporte une innovation des plus heureuses, c'est-à-dire une mesure destinée à garantir les sociétés de crédit contre le surcroît de risque à résulter d'un prêt supplémentaire qu'elles feraient aux familles nombreuses.

Les familles nombreuses pouvaient jusqu'ici difficilement songer à se construire une habitation, faute d'un minimum de capital nécessaire.

La généralité des familles ayant demandé la prime se compose du père, de la mère et d'un ou deux enfants. Les familles ayant 4 enfants et plus ne représentent que 11,3 p. c. de la totalité de celles qui ont construit.

Espérons que grâce à la nouvelle mesure qu'on nous propose, les familles nombreuses pourront à leur tour songer à se construire une maison convenable.

Men dient daarbij op te merken dat het Koninklijk besluit van 15 Juli 1928, — herinvoering van het premiestelsel — terugwerkende kracht heeft gegeven aan de aanvragen gedaan sedert 16 Maart 1926, namelijk 17,211 aanvragen.

Van de nieuwe serie werden tot dusverre uitgekeerd 5,999 premiën, voor een som van 15,986,550 frank.

Op de kennisgeving van uwe Commissie dat er algemeen geklaagd wordt over de al te trage uitbetaling van de premiën, en op hare vraag of er niet een minder ingewikkeld stelsel zou kunnen gevonden worden, met minder geschrijf en dat vlugger werkt, heeft het Departement geantwoord :

« De schikkingen, waarbij de bouwpremiën opnieuw werden ingevoerd, werden genomen door de Koninklijke besluiten van 14 en 15 Juli 1928. Eerst van af dien datum, kon het drukwerk, noodig voor de uitvoering van voornoemde schikkingen, worden besteld, en konden de provinciale diensten, belast met het opmaken der dossiers, ingericht worden en de onderrichtingen ontvangen omtrent de taak die hun is opgedragen.

Feitelijk is er alsdan eene moeilijke en lange periode geweest van organisatie, zoodat de uitkeering van de premiën maar normaal en vlug kon gaan vanaf einde Maart 1929.

De dossiers worden thans door de provinciale besturen op regelmatige wijze overgemaakt aan het Departement, en de uitbetaling geschiedt zoo vlug mogelijk. Het dienstpersoneel werd overigens vermeerdert.

Alles gaat dus geregeld en er kan geen sprake van zijn het in zwang zijnde stelsel te wijzigen voor de toekenning van de premiën, want eene verandering in de werkwijze van de diensten zou het werk over zijn geheel slechts vertragen.

Bovendien zegt het Koninklijk besluit dat de premie niet zal verleend worden tenzij het huis werkelijk betrokken is op 1 Januari 1931. »

\*\*

Het nieuwe, dat in artikel 3 ligt, lijkt ons zeer gelukkig, namelijk de maatregel bestemd om de credietmaatschappijen te waarborgen tegen een vermeerdering van risico's die zouden voortspruiten uit een bijkomende geldschieting die zij aan de grote gezinnen zouden verleenen.

De grote gezinnen konden er tot nu toe moeilijk aan denken een eigen huis te doen bouwen, bij gebrek aan een minimum van het noodige kapitaal.

De gezinnen die de premie hebben aangevuld, bestaan over het algemeen uit vader, moeder en een of twee kinderen. De gezinnen met 4 en meer kinderen zijn slechts 11,3 t. h. van de gezinnen die hebben gehoofd.

Laten wij hopen dat, dank zij de ofs voorgestelde nieuwe maatregel, de grote gezinnen er op hunne beurt zullen kunnen aan denken een behoorlijk huis te doen bouwen.

## B) Budget.

CHAPITRE IV. — *Industrie.*

Une crise industrielle menace notre pays. Des symptômes alarmants se font déjà sentir partout.

Il importe donc que le Parlement sache comment le département de l'Industrie et du Travail envisage la crise industrielle, quelles sont et quelles seront à son avis, ses répercussions sur notre industrie nationale et quelles sont les mesures prises par le département pour faire face à la crise?

La direction générale de l'industrie, tout en regrettant de ne pouvoir fournir des renseignements suffisamment précis, nous communique la note suivante dont l'intérêt n'échappera à personne :

« A notre avis, un premier point est certain, c'est que ni le Département, ni même le Gouvernement, ne sont suffisamment armés pour parer à une crise industrielle. »

Pour que le Gouvernement puisse déceler, ou même pronostiquer les mouvements de crise; pour qu'il puisse tout au moins attirer opportunément l'attention des intéressés sur les séismes économiques en vue et tâcher d'en atténuer les effets, dans la mesure du possible, il faudrait qu'il soit à même d'évaluer avec certitude tous les facteurs susceptibles de peser sur la situation économique du pays.

A cet effet, il serait hautement désirable de donner au Département du Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale, déjà désigné pour des études de ce genre (Direction Générale de l'Industrie) les pouvoirs le mettant à même de contrôler les éléments utiles, relatifs à la productivité de notre pays, tant au point de la quantité que de la valeur.

Tout le monde sait qu'une véritable révolution s'opère actuellement dans notre situation économique, échappant au contrôle des pouvoirs gouvernementaux; la concentration industrielle et financière en est une des phases principales. Les fusions, les cartels, les groupements qui se réalisent ou sont en voie de réalisation dans nos principales industries (métallurgie, industrie mécanique, cimenterie, fabrication de l'automobile, de la soie artificielle, verreries, carrières) créent pour le moment une atmosphère telle que personne, je crois, ne peut prétendre pouvoir prévoir dès à présent, les répercussions qu'auront, sur notre situation industrielle, tous ces facteurs nouveaux.

La question se pose de savoir si l'on peut même qualifier de crise cet arrêt momentané des affaires, qui n'est pas pour étonner tous ceux qui ont suivi l'évolution de notre industrie pendant ces dernières années.

Il ne faut pas oublier que même pour de grands établissements producteurs, la moindre transformation d'ouillage, par exemple, a souvent pour conséquence un ralentissement considérable dans la production.

D'autre part, depuis longtemps déjà, nos exportations sont entravées par la situation économique mondiale com-

## B) Begroeting.

HOOFDSTUK IV. — *Nijverheid.*

Ons land staat voor een nijverheidscrisis. Overal ziet men er reeds de onrustwekkende verschijnselen van.

Het Parlement moet dan ook weten wat het Departement van Nijverheid en Arbeid er over denkt, welke, naar zijn mening, de weerslag is of zijn zal op onze nationale nijverheid en welke maatregelen het Departement genomen heeft om de crisis te bestrijden.

Het algemeen bestuur van Nijverheid, hoewel het betreurt geen genoegzaam nauwkeurige inlichtingen te kunnen geven, deelt ons de volgende nota mede, waarvan ieder het belang wel zal zien :

“ Naar onze mening staat een eerste punt vast, dat noch het Departement noch zelfs de Regeering, genoegzaam gewapend zijn om het hoofd te bieden aan een nijverheids-crisis.

Opdat de Regeering de bewegingen van de crisis kunnen aan 't licht brengen of er zelfs haar oordeel over uitspreken; opdat zij ten minste te gelegenheid te aandacht van de belanghebbenden kunnen vestigen op de nakende economische schommelingen en de uitwerking er van kunnen verzachten, in de mate van het mogelijke, zou zij in de gelegenheid moeten zijn om met zekerheid al de factoren te kunnen onderzoeken, waardoor de economische toestand van het land zou kunnen beïnvloed worden.

Te dien einde zou het zeer wenschelijk zijn aan het Departement van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg, hetwelk voor studien van dezen aard reeds aangewezen werd (Algemeen bestuur der nijverheid), de macht te verleenen om al de noodige elementen na te zien, welke op het productievermogen van ons land betrekking hebben, zoowel wat de hoeveelheid als wat de waarde betreft.

Iedereen weet, dat onze economische toestand voor het ogenblik een ware omwenteling ondergaat, waarop het toezicht van de regeeringsmachten geen vat heeft. De industriële en financiële concentratie is er een van de voornaamste stadia van. De fusies, de cartels, de groeperingen, welke thans gebeuren of welke op handen zijn in onze voornaamste bedrijven (metaalnijverheid, mechanikijnverheid, cementbedrijven, autofabrieken, fabrieken van kunstmatige zijde, glasblazerijen, steengroeven), verwekken thans zulk een atmosfeer, dat niemand zal durven beweren van nu af den weerslag van al deze nieuwe factoren op den toestand onzer nijverheid te kunnen voorzien.

De vraag mag dan ook gesteld worden of men dezen tijdelijken stilstand een crisis mag noemen. Degenen die deze laatste jaren de ontwikkeling gevolgd hebben van onze nijverheid zullen er zich niet over verwonderen. Men mag niet uit het oog verliezen dat zelfs voor grote productiebedrijven, de minste verandering aan het gereedschap b.v., veelal een aanzienlijke vertraging in de productie voor volgt heeft.

Anderzijds, is onze uitvoer sedert lang belemmerd door den economischen toestand welke over de gansche wereld

plièrement bouleversée. Depuis la guerre, les pays vers lesquels nous exportons, ont créé des industries similaires aux nôtres ou bien ont pris des mesures qui nous atteignent : ils ont élevé des barrières douanières telles qu'elles sont devenues infranchissables à nos produits ; ils ont adopté des dispositions intérieures pour protéger leurs industries exportatrices et les aider à concurrencer nos produits sur les marchés extérieurs, telles, les primes à l'exportation, les acquis à caution, etc.

Il ne faut pas perdre de vue non plus que la hausse de l'index-number a une répercussion sur notre industrie essentiellement transformatrice ; celle-ci doit acheter ses matières premières sur les marchés internationaux au prix mondial et est obligée, vu la faiblesse de son marché intérieur, de vendre ses marchandises finies également au prix mondial.

Le coût de la transformation est donc le grand facteur qui joue sur nos exportations. Pour que nous puissions exporter, il faut qu'il soit inférieur à celui demandé par les autres pays. C'est ainsi qu'à un moment donné, grâce aux fluctuations subies par le franc belge, notre industrie a pu jouir d'une véritable prime à l'exportation qui a favorisé notre production. Mais il est évident que cette situation devait se modifier après la stabilisation.

Notre marge de transformation s'est amoindrie de plus en plus ; l'écart est devenu extrêmement faible et notre capacité de concurrence s'amoindrit au fur et à mesure que nos conditions de vie intérieure augmentent.

Le remède qu'il faut espérer pouvoir appliquer, c'est la diminution du coût de la vie. Mais c'est là un autre problème d'une très grande complexité. Le Gouvernement ne le perd pas de vue.

Signalons, en terminant, que c'est avec le souci d'améliorer, dans la mesure du possible, notre situation industrielle, que le Gouvernement a déjà pris les mesures de restriction indispensables à la conservation dans le pays, des mitrailles, du bois et du carbonate de soude.

Il envisage, pour le moment, la possibilité d'établir des droits de sortie sur les os.

Il veille à une application équitable des lois de 1846 et de 1873 sur les franchises temporaires, qui peuvent avoir de grandes répercussions sur la situation économique.

Il étudie, pour le moment aussi, la possibilité d'établir des laboratoires d'Etat et de délivrer les certificats d'origine réclamés par les pays vers lesquels nous exportons.

Il s'efforce de parer le mieux possible au dumping ; par exemple, à la suite de l'invasion des farines et des blés français, ainsi que des allumettes soviétiques, on a établi des licences pour l'entrée des farines et blés étrangers et on propose la diminution ou même la suppression du droit d'accise sur les allumettes.

#### CHAPITRE VI. -- *Enseignement professionnel.*

Votre Commission s'est appliquée à réexaminer la question de l'enseignement professionnel sous toutes ses faces. Nul n'ignore que de l'essor que prendra cet enseignement dépendront l'avenir et la prospérité du pays.

heelemaal in verwarring is. Sedert den oorlog hebben de landen die onze afzetgebieden waren, nijverheidsbedrijven opgericht gelijkaardig aan de onze; ofwel hebben zij maatregelen genomen die ons nadeel berokkenen : zij hebben zulke tolgrenzen aangelegd dat zij nagenoeg ondoordringbaar zijn voor onze producten ; zij hebben binnen hun grenzen schikkingen getroffen om hun exportatie-nijverheidsbedrijven te beschermen en deze te helpen in hun mededinging met onze producten op buitenlandsche markten, zoals exportatie-premien, uitslagbiljetten, enz.

Men mag ook niet uit het oog verliezen dat de verhoging van het indexcijfer invloed heeft op onze hoofdzakelijk transformeerende nijverheid ; deze moet haar grondstoffen koopen op de internationale afzetgebieden, tegen den wereldprijs en is verplicht wegens haar geringe verkoopmogelijkheid in het land zelf, de afgewerkte waar insgelijks tegen den wereldprijs te verkopen.

De kosten der transformatie zijn dus de groote factor in onzen uitvoer. Opdat wij kunnen uitvoeren moeten de kosten minder beloopen dan in de overige landen. Zoo genoot onze nijverheid, op zeker oogenblik, dank zij de schommelingen onzer muntwaarde, het voordeel eener echte uitvoer-premie welke onze productie begunstigde. Het is vanzelfsprekend dat deze toestand zich moest wijzigen na de stabilisatie.

Onze transformatiemarge wordt steeds geringer ; de speelruimte wordt uiterst klein en ons concurrentievermogen verzwakt naarmate de binnenlandsche levensvoorraad stijgen.

Het heelmiddel dat men moet hopen te kunnen toepassen, is de vermindering van de levensduurte. Dit is evenwel een ander vraagstuk dat zeer ingewikkeld is. De Regeering verliest het niet uit het oog.

Stellen wij, ten slotte, in het licht dat de Regeering, teneinde onzen nijverheidstoestand in de mate van het mogelijke te verbeteren, reeds de onmisbare beperkingsmaatregelen genomen heeft om binnen onze grenzen, oud metaal, hout, soda te bewaren.

Voor het oogenblik denkt zij aan de mogelijkheid om uitvoerrechten op de beenderen te vestigen.

Zij waakt op een billijke toepassing van de wetten van 1846 en 1873 op de tijdelijke vrijstelling van rechten die groot invloed kunnen hebben op den economischen toestand.

Zij bestudeert ook de mogelijkheid om Staatslaboratoria op te richten en bewijzen van herkomst af te leveren welke gevraagd worden door de landen naar welke wij uitvoeren.

Zij tracht ook zoo goed mogelijk de dumpingsmaatregelen te keer te gaan ; b. v. naar aanleiding van de overrompeling van ons land door het meel en de tarwe uit Frankrijk alsmede door de lucifers uit Sowjet-Rusland, heeft men vergunningen opgelegd voor den invoer van buitenlandsche meel en tarwe. Men stelt ook voor het accijnrecht op de lucifers te verminderen of zelfs op te heffen.

#### HOOFNSTUK IV. -- *Beroepsonderwijs.*

Uw Commissie heeft eraan gehouden het vraagstuk van het beroepsonderwijs langs al zijne zijden opnieuw te onderzoeken. Iedereen weet dat met den vooruitgang van dit onderwijs de toekomst en de voorspoed van het land verbonden zijn.

Elle a donc posé à l'honorabile Ministre de l'Industrie et du Travail une série de questions que nous publions ci-dessous avec les réponses obtenues :

**QUESTION.** — *Le Département suit-il un plan général d'action pour le développement et l'amélioration de notre enseignement professionnel ? Lequel ?*

**RÉPONSE.** — Le plan général d'action pour le développement et l'amélioration de notre enseignement professionnel a été exposé clairement par M. le Ministre lui-même, dans son discours-programme, prononcé lors de l'installation du Conseil Supérieur de l'Enseignement technique, en avril 1928.

En ce moment même un nouveau moyen de perfectionnement est à l'étude; c'est la question des conférences pédagogiques et des journées d'études pour le personnel de l'Enseignement technique. La solution est prochaine et le service compétent espère arriver à la réalisation de ses projets dans le courant de la présente année scolaire.

**QUESTION.** — *Quand le projet de statut légal pour l'Enseignement professionnel sera-t-il rédigé ?*

**RÉPONSE.** — Le projet de statut légal est toujours en discussion au Conseil Supérieur de l'Enseignement technique, qui se réunit régulièrement tous les quinze jours. Il n'est pas possible dès-à-présent de fixer une limite à ses délibérations relatives au statut.

**QUESTION.** — *Les instituts d'enseignement professionnel se plaignent du retard dans l'examen des budgets et la liquidation des subsides.*

*N'y a-t-il pas moyen d'accélérer ces services, de façon à éviter à ces écoles la nécessité de faire des emprunts, parfois très onéreux ?*

*Une réorganisation du service central de l'enseignement professionnel ne s'impose-t-elle pas à cette fin ?*

**RÉPONSE.** — Le retard dans l'examen des budgets dont se plaignent les institutions d'Enseignement professionnel a de multiples causes parmi lesquelles il convient de signaler en premier lieu les fréquentes modifications apportées aux barèmes des traitements, modifications qui ont nécessité l'introduction et la généralisation du système des budgets supplétifs et entraîné un surcroît de travail administratif très appréciable.

Voici d'ailleurs le tableau comparatif du nombre d'institutions d'enseignement technique et des dépenses de l'Etat, pendant les quatre dernières années :

| Années       | Nombre d'institutions. |               |        | Dépenses de l'Etat.                  |
|--------------|------------------------|---------------|--------|--------------------------------------|
|              | pour jeunes filles.    | pour garçons. | Total. |                                      |
| 1926 ... ... | 501                    | 466           | 967    | 33,042,750                           |
| 1927 ... ... | 595                    | 497           | 1,092  | 46,214,246                           |
| 1928 ... ... | 678                    | 485           | 1,163  | 64,410,075                           |
| 1929 ... ... | 751                    | 491           | 1,245  | 78,075,000<br>(crédit total alloué). |

Uwe Commissie heeft dienvolgens aan den achtharen Minister van Nijverheid en Arbeid eene reeks vragen gesteld, welke wij met de ontvangen antwoorden hieronder laten verschijnen :

**VRAAG I.** — *Heeft het Departement een algemeen plan tot uitbreiding en verbetering van ons beroepsonderwijs ? Zoo ja, welk is dit plan ?*

**ANTWOORD.** — Het algemeen plan tot uitbreiding en verbetering van ons beroepsonderwijs werd klaar uiteengezet door den Minister zelf in de programmarede welke hij uitgesproken heeft bij de aanstelling van den Hoogen Raad voor het Beroepsonderwijs, in April 1928.

En heden ten dage nog ligt eene verbetering ter studie; 't is namelijk de quaestie der paedagogische conferentiën en der studiedagen voor het personeel van het technisch onderwijs. De oplossing zal niet lang meer uitblijven en de bevoegde dienst hoopt nog binnen dit schooljaar hare ontwerpen te zien verwezenlijken.

**VRAAG II.** — *Wanneer zal men een wettelijk statuut hebben voor het beroepsonderwijs ?*

**ANTWOORD.** — Het ontwerp van wettelijk statuut is nog in bespreking in den Hoogen Raad voor het technisch onderwijs, die regelmatig om de veertien dagen vergadert. Het is vooralsnog niet mogelijk een datum vast te stellen waarop de bespreking over dat punt haar beslag zal hebben gekregen.

**VRAAG III.** — *De instellingen voor beroepsonderwijs klagen over de vertraging in het onderzoek van de begrootingen en de uitbetaling der toelagen.*

*Is het niet mogelijk daar wat spoed bij te zetten derwijze dat deze scholen niet verplicht zijn soms zware leeningen aan te gaan ?*

*Zou het dienvolgens niet noodig zijn den centraal dienst van het beroepsonderwijs herin te richten ?*

**ANTWOORD.** — De vertraging in het onderzoek van de begrootingen, waarover de instellingen voor beroepsonderwijs klagen, heeft tal van oorzaken onder dewelke men op de eerste plaats vermelden moet de herhaaldelijk aangebrachte wijzigingen in de barema's der wedden, wijzigingen die de algemeenmaking van het stelsel der aanvullende begrootingen hebben noodzakelijk gemaakt en het bestuurswerk in hooge mate hebben vermeerderd.

Hieronder geven wij de tabel van het getal instellingen voor technisch onderwijs vergeleken bij de Staatsuitgaven, gedurende de laatste vier jaren :

| Jaren.       | Getal Gestichten : |               |         | Staatsuitgaven:                           |
|--------------|--------------------|---------------|---------|---|
|              | voor meisjes.      | voor jongens. | Totaal. |   |
| 1926 ... ... | 501                | 466           | 967     | 33,042,750                                |
| 1927 ... ... | 595                | 497           | 1,092   | 46,214,246                                |
| 1928 ... ... | 678                | 485           | 1,163   | 64,410,075                                |
| 1929 ... ... | 751                | 491           | 1,245   | 78,075,000<br>(totaal toegekend crediet). |

Enfin la généralisation à toutes les écoles de la région flamande, de la mesure administrative en exécution de laquelle toutes les pièces relatives à ces écoles doivent se traiter en flamand : rapports d'inspection, budgets, comptes, correspondance administrative, etc., a pris quelque peu au dépourvu le personnel de l'administration, qui n'était pas spécialement préparé à cette tâche.

Si l'on veut bien considérer en outre que l'accroissement du personnel de l'inspection a porté à trois — parfois à quatre — le nombre de rapports de visites scolaires dans les écoles professionnelles pour jeunes filles (cours professionnels, cours généraux, cours ménagers et cours commerciaux), on pourra se rendre compte de ce que le travail administratif a plus que doublé dans la section de l'enseignement féminin.

Quoi qu'il en soit, le retard constaté naguère dans l'examen des budgets, — par parenthèse : les deux sections sont à jour, grâce à un effort considérable et des plus méritoire qu'elles ne pourraient soutenir — n'a aucune influence sur la date de la mise en liquidation des premiers subsides. En effet, dans le courant du mois de février, chaque école reçoit un subside provisoire s'élevant aux trois quarts du montant total de la subvention afférente à l'exercice précédent ; cette somme représente approximativement la quote-part d'intervention de l'Etat dans les traitements du personnel, pour l'année entière.

Si certaines écoles se voient encore forcées de recourir à des emprunts, parfois très onéreux, c'est vraisemblablement parce qu'elles continuent à dresser leur budget par année scolaire et non par année civile, malgré les instances réitérées de l'Administration.

Celle-ci ne cesse de leur conseiller le second mode de présentation des budgets et compte même mettre en liquidation, dès le présent exercice et à la date ordinaire, les neuf dixièmes des subsides du dernier exercice, en faveur de toutes les écoles professionnelles.

Tel paraît être le maximum de concessions que puisse admettre une administration soucieuse de sauvegarder ses droits de contrôle et de sanction éventuelle, tout en s'efforçant d'épargner aux écoles les difficultés budgétaires toujours préjudiciables à la bonne marche de l'enseignement.

Aucune réorganisation du service central de l'Enseignement technique ne s'impose : pour accélérer l'expédition des affaires, il suffirait de lui adjointre trois commis-rédacteurs possédant à fond la langue néerlandaise.

Le Ministre a décidé d'y pourvoir.

#### CHAPITRE VII. — *Travail.*

Diverses questions ont été soulevées lors de l'examen du budget.

Tout d'abord, celle du *travail à domicile*.

M. le Ministre annonce que le projet élaboré par le Conseil Supérieur du Travail sera présenté au Parlement dans le courant du mois de février.

Ensuite l'application de la loi du 14 avril 1928 imposant l'insertion dans les cahiers des charges des entreprises de

Ten slotte werd het bestuurspersoneel iet of wat verrast — daar het voor de taak niet volkomen was voorbereid — door de algemeene toepassing, op al de scholen van het Vlaamsch gewest, van den bestuursmaatregel ter uitvoering waarvan al de stukken betreffende deze scholen in het Vlaamsch moeten behandeld worden : verslagen van de inspectie, begrootingen, rekeningen, bestuurscorrespondentie, enz.

Wil men dan bovendien nog overwegen dat wegens de getalsverhoging van het inspectiepersoneel, op drie sonns op vier werd gebracht het getal verslagen over het schoolbezoek in de beroepsscholen voor jonge meisjes (beroepsleergangen, algemeene leergangen, huishoudleergangen en handelsleergangen), dan kan men zich ook rekenschap geven van het feit dat het bestuurswerk meer dan verdubbeld is in de afdeeling van het onderwijs voor meisjes.

Wat er ook van zij, de vertraging vroeger in het onderzoek der begrootingen vastgesteld — tusschen haakjes wege gezegd dat de twee afdeelingen klaar zijn, dank zij eene krachtige en verdienstvolle poging welke de regel niet kan worden — heeft geen invloed hoegenaamd op den datum voor de vereffening der eerste toelagen. Inderdaad, in den loop der maand Februari, ontvangt elke school eene toelage als provisie welke drie vierde kan bedragen van geheel de tegemoetkoming van het voorgaande dienstjaar; deze som vertegenwoordigt ongeveer het deel waarvoor de Staat tusschenkomt in de wedden van het personeel voor het gansche jaar.

Bestaan er nog sommige scholen die zich verplicht zien soms zware leningen aan te gaan, dan komt dit waarschijnlijk hierbij dat zij nog steeds hunne begroting opmaken per schooljaar en niet per burgerlijk jaar, ondenks het herhaald aandringen van het Bestuur.

Het Bestuur geeft bij voortduur den raad de tweede wijze van voordracht voor de begrootingen te gebruiken en is zelfs voornemens, vanaf dit dienstjaar en op den gewozen datum, de negen tiende der toelagen van het jongste dienstjaar uit te keeren aan al de beroepsscholen.

Dit schijnt de laatste toegeving te zijn vanwege een bestuur dat zich bekomert om zijn rechten van contrôle en zelfs van ingrijpen, terwijl aldus de scholen gevrijwaard blijven van de begrootingsbezwaren die steeds nadeelig zijn voor den goede gang van het onderwijs.

Geene herinrichting van den centralen dienst van het technisch onderwijs is van noode : om de dienstzaken te bespoedigen is het voldoende er drie klerken-redacteurs te benoemen, die grondig de Nederlandsche taal machtig zijn. De Minister heeft beslist dezen maatregel te treffen.

#### HOOFDSTUK VII. — *Arbeid.*

Bij het onderzoek van deze begroting werden er verschillende vraagstukken opgeworpen.

Voorerst dat van den *huisarbeid*.

De heer Minister laat ons weten dat het ontwerp, opgemaakt door den Hoogen Raad van Arbeid, bij het Parlement zal ingediend worden in den loop van de maand Februari.

Vervolgens de toepassing van de wet van 14 April 1928, waarbij voorgeschreven wordt in de lastkolieren van de

l'Etat d'une clause relative à l'octroi d'*allocations familiales*. »

D'après une note du département, cette loi est bien appliquée.:

« Une dépêche ministérielle de décembre 1928 avait attiré l'attention de toutes les autorités sur les prescriptions de la loi et avait proposé un texte à insérer dans tous les cahiers des charges, en vue de son application.

Les autorités se sont conformées à ces instructions.

D'autre part, une dépêche ministérielle de juin 1929 avait invité ces autorités à faire connaître à l'Inspection des allocations familiales, les noms et adresses des adjudicataires des travaux publics, ainsi que la dénomination et l'adresse de la Caisse de Compensation à laquelle ils sont affiliés, en vue de l'application de la loi.

L'Inspection a été ainsi en mesure de vérifier l'observation de la loi par chaque administration et par chaque entrepreneur ou fournisseur.

C'est en appliquant les mêmes moyens de contrôle que l'observation de la loi pourra être assurée à l'avenir. »

Et voici quelques autres détails, demandés par votre Commission, relativement à cette question si intéressante des allocations familiales :

« Le nombre de caisses de compensation agréées pour allocations familiales, fonctionnant dans le pays, au 1<sup>er</sup> décembre 1929, était de 41.

Le nombre d'entreprises affiliées à ces Caisses était approximativement de 3,200.

Le nombre de travailleurs occupés par ces entreprises était approximativement de 518,000.

Le nombre de familles recevant des allocations familiales était approximativement de 180,000.

Le nombre des enfants bénéficiaires, au total, approximativement de 306,000.

Les allocations familiales distribuées annuellement par ces 41 caisses de compensation se montaient approximativement à 80 millions de francs.

Il n'est pas possible de dire quel est le nombre d'ouvriers et d'employés jouissant des allocations familiales par suite de l'application de la loi du 14 avril 1928, ce nombre étant compris dans celui cité plus haut; mais à cet égard, il sera intéressant de signaler que depuis l'entrée en vigueur de ladite loi, le nombre des caisses de compensation est monté de 20 à 41, et on peut estimer que le nombre de bénéficiaires a doublé depuis lors.

La cotisation perçue par les caisses, en application du 1<sup>er</sup> arrêté légal, varie de 1.20 à 6 p. c. des salaires et appontements. »

\*\*

Troisième question : *Les contrats collectifs du travail.*

A la question s'il n'estimait pas qu'une loi sur les contrats collectifs du travail fut devenue nécessaire, M. le Ministre a répondu :

« Avant de légiférer en matière de contrat collectif du travail, il importe de reviser la loi sur les unions professionnelles.

Cette révision est à l'étude de mon Département. »

Staatsondernemingen een bepaling te lasschen betreffende den gezinstoeslag.

Volgens eene nota van het Departement, wordt deze wet wel toegepast :

« Een ministerieel aanschrijven van December 1928 had de aandacht van al de overheidspersonen gevestigd op de wetsvoorschriften, en had een tekst voorgesteld ter inlaatschijning in al de lastkohieren om de toepassing ervan te vergemakkelijken.

De autoriteiten hebben zich daarnaar gedragen.

Anderzijds had een ministerieel schrijven van Juni 1929 deze overheidspersonen verzocht aan de Inspectie der gezinstoelagen de namen en adressen te doen kennen van de aanbesteders van de openbare werken, evenals den naam en het adres van de Compensatiekas waarbij zij zijn aangesloten, met het oog op de toepassing der wet.

Zoo was de Inspectie bij machte de naleving van de wet door elke administratie en door iederen ondernemer of leverancier na te gaan.

Door toepassing van dezelfde controle-middelen zal de naleving van de wet kunnen verzekerd worden in de toekomst. »

Hierbij nog enige andere inlichtingen die door uwe Commissie werden gevraagd over deze belangrijke quaestie van de gezinsvergoedingen :

Het getal compensatiekassen, toegelaten voor de gezinsvergoedingen, die in 't Rijk in werking zijn, was 41 op 1 December 1929.

Het getal ondernemingen bij deze kassen aangesloten was bij benadering 3,200.

Het getal arbeiders in deze ondernemingen werkzaam was bij benadering 518,000.

Het getal gezinnen die gezinsvergoedingen trokken was bij benadering 180,000.

Het getal in aanmerking komende kinderen was in het geheel bij benadering 306,000.

De door deze 41 Compensatiekassen jaarlijks uitgekeerde gezinsvergoedingen bedroegen bij benadering 80 miljoen frank.

Het is niet mogelijk het getal arbeiders en bedienden aan te geven die gezinsvergoedingen trekken bij toepassing van de wet van 14 April 1928, daar het vorenvermeld cijfer ook dit getal omvat; maar te dien aanzien zal het interessant zijn er op te wijzen dat sedert de toepassing van die wet het getal compensatiekassen van 20 tot 41 gestegen is; en men kan schatten dat het getal rechthebbenden sedertdien verdubbeld is.

De bijdrage, door de kassen geïnd bij toepassing van het wettelijk barema, schommelt tusschen 1.20 en 6 t. h. van de loonen en wedden.

\*\*

Derde punt : *De collectieve arbeidsovereenkomsten.*

Op de vraag of hij niet oordeelde dat eenéé wet op de collectieve arbeidscontracten noodzakelijk was geworden, heeft de Minister geantwoord :

« Alvorens in zake van collectieve arbeidsovereenkomsten een wet te maken, dient men de wet op de beroepsverenigingen te herzien.

Deze herziening ligt ter studie in mijn Département.

Enfin, quant à la codification générale de la législation sur le travail, œuvre si nécessaire et si ardemment souhaitée par tous ceux qui s'occupent des choses sociales, le département fait observer à juste titre, que cette codification serait encore prématuée. Et il ajoute :

« Elle ne pourra être utilement entreprise qu'après l'adoption des divers projets et propositions de loi d'ordre social dont le Parlement est actuellement ou sera prochainement saisi. »

#### CHAPITRE VIII. — *Inspection du Travail.*

Votre commission a cru devoir poser à M. le Ministre les questions relatives ci-dessous avec les réponses obtenues :

**QUESTION.** — *Etant donné le nombre, la variété et l'importance toujours croissants de leurs occupations, n'y a-t-il pas lieu d'augmenter le nombre des inspecteurs du travail ?*

*Même question pour les contrôleurs du travail.*

**RÉPONSE.** — Mon Département examinera s'il n'y a pas lieu d'augmenter le nombre des ingénieurs-inspecteurs du travail en vue, notamment, d'intensifier leur action en matière de sécurité et de salubrité du travail.

Le nombre des contrôleurs du travail est actuellement suffisant.

**QUESTION.** — *La recherche des prix des denrées (pour l'établissement de l'index) ne pourrait-elle être confiée à des agents autres que les contrôleurs du travail ?*

**RÉPONSE.** — Les contrôleurs du travail n'interviennent plus, depuis longtemps, dans la recherche des prix de détail en vue de l'établissement du chiffre-indice (Index-number). Seules quatre contrôleuses y prennent encore part; le concours de ces dernières est indispensable.

**QUESTION.** — *Le Ministre n'estime-t-il pas qu'il est nécessaire de prendre, en vertu de l'article premier de la loi du 2 juillet 1899, certains arrêtés royaux, pour mieux garantir la sécurité des ouvriers dans certaines industries nouvelles, telles que les industries chimiques, l'industrie gazière, etc... ?*

**RÉPONSE.** ... L'Inspection du travail intervient dans toutes les exploitations nouvelles qui sont mises en activité. A cette occasion, elle édicte les mesures à imposer soit dans chaque cas particulier, soit pour certaines catégories d'établissements. De nombreux règlements généraux ont déjà été pris et plusieurs autres sont à l'étude, souvent en collaboration avec le Service Médical du Travail.

#### CHAPITRE XI. — *Assurance et Prévoyance Sociales.*

Etant donné que l'index, qui était à 744 en décembre 1926 est monté à 897 en décembre 1929, votre Commission

Ten slotte, wat betreft de algemeene codificeering van de arbeidswetten, zoo noodig en zoo dringend gevraagd door al degenen die zich met sociale vraagstukken bezighouden, wijst het Departement er terecht op dat deze codificeering nog te vroeg zou komen. En het gaat verder :

« Zij zal slechts met goed gevolg kunnen ondernomen worden na de goedkeuring van de verschillende wetsontwerpen en -voorstelletu van sociaelen aard die bij het Parlement aanhangig zijn of zullen zijn. »

#### HOOFDSTUK VIII. — *Arbeidstoezicht.*

Uwe Commissie heeft gemeend aan den Minister de vragen te moeten stellen die wij hier, met de antwoorden, laten volgen :

**VRAAG.** — *Dient het aantal arbeidstoezichters, gezien hun aantal, de verscheidenheid en de altijd stijgende belangrijkheid van hun werk, niet vermeerderd te worden ?*

*Zelfde vraag voor de controleurs van den arbeid.*

**ANTWOORD.** — Mijn Departement zal nagaan of het aantal ingenieurs-toezichters van den arbeid niet dient vermeerderd te worden, met het oog inzonderheid op een versterking van hunne werkzaamheid in zake van veiligheid en gezondheid van den arbeid.

Het aantal controleurs van den arbeid is thans voldoende.

**VRAAG.** — *Zou het nasparen van de prijzen der eetwaren (voor het vaststellen van het index) niet kunnen toegevraagd worden aan andere bedienden dan de controleurs van den arbeid ?*

**ANTWOORD.** — De controleurs van den arbeid bemoeien zich sedert lang niet meer met het nasparen van de winkelprijzen voor het opmaken van het index-number. Vier dames-controleurs houden zich daar nog mede bezig; de hulp van deze laatsten kan niet gemist worden.

**VRAAG.** — *Denkt de heer Minister niet dat het noodig is enige Koninklijke besluiten te nemen, krachtlens het eerste artikel van de wet van 2 Juli 1899, om beter de veiligheid van de arbeiders in sommige nieuwe industrien te vrijwaren, zoals de chemische industrie, de gasindustrie, en zoo voorts.*

**ANTWOORD.** — Het arbeidstoezicht bemoeit zich met al de nieuwe exploitaties die tot stand komen. Te dien gelegenheid onderzoekt zij de maatregelen die dienen opgelegd te worden hetzij in ieder bijzonder geval, hetzij voor sommige categorieën van inrichtingen. Talrijke algemeene reglementen werden reeds voorgeschreven en vele andere liggen nog ter studie, dikwijls in samenwerking met den geneeskundigen dienst van den arbeid.

#### HOOFDSTUK XI. — *Sociale verzekering en voorzorg.*

Aangezien het indexcijfer, dat op 744 stond in December 1926, tot 897 steeg, in December 1929, heeft onze Commis-

a demandé à M. le Ministre s'il n'estimait pas qu'il y avait lieu de revoir l'Arrêté Royal du 29 décembre 1926 concernant les secours spéciaux à certaines catégories d'accidents du travail.

Réponse obtenue :

Je proposerai incessamment à la signature de Sa Majesté le Roi un arrêté royal modifiant celui du 29 décembre 1926, et accordant aux catégories de victimes d'accidents du travail bénéficiaires d'une allocation spéciale une majoration de celle-ci, dans la mesure toutefois, des possibilités budgétaires.

\*\*

Quant au *Fonds des Estropiés et Mutilés*, voici des renseignements intéressants relativement à l'application de cette nouvelle loi :

La Commission des allocations aux estropiés et mutilés continue l'examen des requêtes qui lui sont parvenues. Les premiers paiements ont été opérés depuis le 31 décembre dernier, et se poursuivront régulièrement. 29,000 demandes ont été introduites. 7,000 ont été soumises à examen; 3,450 d'entre elles ont reçu une solution définitive. 2,200 ont été favorablement accueillies et 950 rejetées.

La moyenne des allocations payées jusqu'ici atteint 1,640 francs mais, comme il s'agit d'allocations accordées pour la plupart à de grands estropiés (aveugles, paralytiques complets, etc.), il est à présumer qu'elle est supérieure à ce que sera la moyenne générale.

#### CHAPITRE VII. — *Pensions de Vieillesse.*

Votre Commission a estimé de son devoir de se faire l'écho des plaintes recueillies partout au sujet de la lenteur du service des pensions. Elle a demandé à M. le Ministre s'il ne pourrait prendre des mesures efficaces.

Voici la réponse documentée et intéressante de l'administration :

« Le travail relatif à l'application des lois sur les pensions de vieillesse est exécuté, partie par des services extérieurs (receveurs et contrôleurs des contributions, commissions d'appel des pensions de vieillesse, administrations communales et provinciales) et partie par l'Administration centrale savoir : la troisième Section de la Direction Générale de l'Assurance et de la Prévoyance Sociales :

##### A) *Travail effectué par les services extérieurs.*

Les receveurs des contributions sont chargés de la réception des demandes et de l'établissement du dossier;

Les contrôleurs des contributions font l'instruction de la demande et statuent en premier ressort;

Les commissions d'appel ont pour mission de statuer sur les recours introduits soit par le demandeur, soit par le bourgmestre, soit par le gouverneur.

sie gevraagd aan den Minister of hij niet van gevoelen was dat het Koninklijk besluit van 29 December 1926 betreffende de bijzondere tegemoetkoming aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen moest herzien worden.

Het antwoord luidde :

« Ik zal, binnenkort, aan zijne Majesteit den Koning, een Koninklijk besluit ter ondertekening voorleggen, waarbij het Koninklijk besluit van 29 December 1926 wordt gewijzigd en aan de categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen welke een bijzondere toelage ontvangen, een verhoging van deze toelage wordt toegekend, in de mate van de mogelijkheden der begroting.

\*\*

Wat het *Fonds der Verminkten en Gebrekkelijken* betreft, ziehier belangwekkende inlichtingen betreffende de toepassing van deze nieuwe wet :

De Commissie voor de toelagen aan de vermindten en gebrekkelijken, zet het onderzoek voort van de verzoekschriften die haar toegekomen zijn. De eerste betalingen werden gedaan sedert 31 December 1.1.; en men zal de betalingen regelmatig voortzetten. 29,000 aanvragen werden ingediend : 7,000 werden onderzocht; 3,450 er van werden op definitieve wijze geregeld; 2,200 werden aangenomen en 950 afgewezen.

Het gemiddeld bedrag der toelagen, tot nog toe uitbetaald, beloopt 1,640 frank; doch, aangezien het hier toelagen geldt welke voor het meerendeel toegekend werden aan zwaar vermindten (blinden, met volslagen lamheid getroffen, enz.) is het te vermoeden dat dit gemiddeld bedrag een hooger cijfer bereikt dan het algemeen gemiddeld bedrag bereiken zal.

#### HOOFDSTUK VII. — *Ouderdomspensioenen.*

Uwe Commissie heeft het zich tot plicht gerekend de klachten te vertolken, welke overal geuit worden, in verband met de traagheid in den dienst der pensioenen. Zij heeft aan den Minister gevraagd of hij geen afdoende maatregelen zou kunnen nemen.

Ziehier het uitvoerig en belangwekkend antwoord van het beheer :

Het werk betreffende de toepassing van de wetten op de ouderdomspensioenen wordt gedaan, gedeeltelijk door de buitendiensten (ontvangers en contrôleurs der belastingen, commissies van beroep voor de ouderdomspensioenen, gemeente- en provinciebesturen) en gedeeltelijk door het Hoofdbestuur, te weten : de 3<sup>e</sup> afdeeling van het Algemeen Bestuur voor sociale verzekering en voorzorg.

##### A) *Werk verricht door de buitendiensten.*

De ontvangers der belastingen worden belast met het aannemen der aanvragen en met het opmaken van het dossier;

De contrôleurs der belastingen onderzoeken de aanvraag en beslissen er in eerste instantie over;

De commissies van beroep doen uitspraak over het beroep ingediend, hetzij door den verzoeker, hetzij door den burgemeester, hetzij door den gouverneur.

L'arrêté royal d'exécution et les instructions fixent les délais endéans lesquels le receveur doit établir la demande et la transmettre au contrôleur des contributions. Il en est de même pour ce qui concerne les besognes imposées aux contrôleurs et aux commissions d'appel.

L'Administration Centrale ne peut pas être rendue responsable du retard apporté par certains de ces fonctionnaires ou par certaines commissions d'appel dans l'exécution du travail qui leur incombe.

Périodiquement, nous rappelons aux uns et aux autres, l'obligation qu'ils ont d'observer strictement, pour l'examen des affaires, les délais fixés par l'arrêté d'exécution et par les instructions du 1<sup>er</sup> février 1928.

C'est ainsi qu'en décembre dernier, nous avons encore envoyé aux fonctionnaires et organismes intéressés, une circulaire dont ci-joint un exemplaire.

Bien plus, lorsque nous apprenons qu'un certain retard existe chez l'un ou l'autre receveur ou contrôleur ou dans une commission d'appel, immédiatement un contrôleur du service est envoyé sur place, à l'effet de s'enquérir des motifs du retard et de prendre les mesures nécessaires pour qu'il y soit remédié d'urgence.

Cependant, il y a lieu d'observer que lorsqu'il y a retard, celui-ci n'est pas toujours imputable aux receveurs et aux contrôleurs ni aux commissions d'appel. Dans un grand nombre de cas, la responsabilité en incombe aux demandeurs eux-mêmes qui ne donnent pas immédiatement suite aux demandes de renseignement qui leur sont adressées soit par le receveur ou le contrôleur, soit par la commission d'appel. Souvent, deux et trois rappels doivent leur être envoyés. C'est ce qui nous a été confirmé par des commentaires qui nous ont été adressés ensuite de l'envoi de la circulaire dont il est question ci-dessus.

Nous signalerons également que des administrations communales conservent les dossiers pendant un temps plus long que celui fixé par les règlements. Réglementairement, ces dossiers doivent être transmis au Gouverneur dans la huitaine de leur réception.

## II. — Travail effectué par l'Administration Centrale.

### (3<sup>e</sup> section de l'Assurance et de la Prévoyance Sociales).

A) Premières demandes de pension, de majoration de rente de vieillesse et d'allocation gratuite de vieillesse. Premières demandes de complément.

Les dossiers sont transmis au service par les administrations provinciales le 1<sup>er</sup> et le 15<sup>e</sup> de chaque mois. A l'expédition de la quinzaine, la vérification de tous les dossiers par le service est terminée.

Sauf pour ce qui concerne les décisions qui doivent être déférées à la Commission Supérieure des pensions de vieillesse et les dossiers pour lesquels des renseignements complémentaires doivent être demandés, le titre de pension principale et le titre de complément sont établis et expédiés dans les trente jours au plus tard de la clôture de la vérification.

Bij het Koninklijk besluit tot uitvoering en door de instructies worden de termijnen vastgesteld binnen welke de ontvanger de aanvraag moet opmaken en deze aan den contrôleur der belastingen moet overmaken. Voor de contrôleurs en de commissies van beroep wordt dezelfde werkregeling voorzien.

Het Hoofdbestuur mag niet verantwoordelijk gesteld worden voor de traagheid waarmede sommige dezer ambtenaren of sommige commissies van beroep hun werk uitoefenen.

Op geregelde tijden worden de eenen zoowel als de anderen eraan herinnerd, dat zij zich het onderzoek der gevallen, stipt moeten houden aan de termijnen vastgesteld door het besluit tot uitvoering en door de instructies van 1 Februari 1928.

Zoo hebben wij, in December 1.1., aan de betrokken ambtenaren en organismen een omzendbrief gestuurd waarvan men in de bijlage een exemplaar zal vinden.

Meer nog : wanneer wij vernemen dat er vertraging vast te stellen is bij den eenen of anderen ontvanger of contrôleur, of in een commissie van beroep, wordt dadelijk een contrôleur van den dienst ter plaatse gezonden, ten einde oorzaak van de vertraging na te gaan en de noodige maatregelen te nemen opdat de regeling bespoedigd werde.

Men gelieve op te merken, dat, wanneer de regeling achterblijft, dit niet steeds toe te schrijven is aan de ontvangers, noch aan de contrôleurs, noch aan de commissies van beroep. In vele gevallen zijn de verzoekers zelf verantwoordelijk, namelijk wanneer zij niet dadelijk gevolg geven aan de vragen tot het bekomen van inlichtingen, die hun worden gezonden door den ontvanger, door den contrôleur of door de commissie van beroep. Dikwijls moet de vraag twee, drie maal herhaald worden. Dit werd bevestigd door commentaren die wij ontvingen ingevolge de verzending van den omzendbrief waarvan hierboven sprake is.

Wij zullen er insgelijks gewag van maken, dat sommige gemeentesbesturen de dossiers gedurende een langeren tijd bewaren dan die welke bepaald wordt door de reglementen. Volgens het reglement, moeten deze dossiers aan den Gouverneur overgemaakt worden binnen de acht dagen na hunne ontvangst.

## II. -- Werk verricht door het Hoofdbestuur.

### (3<sup>e</sup> afdeeling van Sociale Verzekeringen en Voorzorg.)

A) Eerste aanvragen tot het bekomen van een pensioen, een verhoging van de ouderdomsrente en een kosteloze ouderdomstoelage. Eerste aanvragen tot het bekomen van een aanvullend pensioen.

De dossiers worden door de provinciebesturen op den 1<sup>er</sup> en den 15<sup>e</sup> van elke maand aan den dienst overgemaakt. Eens veertien dagen verstrekken is de dienst klaar met het nazicht van al de dossiers.

Behalve wat de beslissingen betreft, welke door de Hooge Commissie voor de Ouderdomspensioenen moeten genomen worden en ook wat de dossiers betreft, waarover aanvullende inlichtingen moeten gevraagd worden, wordt de pensioenstitel en de titel voor het aanvullend pensioen opgemaakt en uiterlijk binnen de 30 dagen na het sluiten

Ainsi donc, pour une demande parvenue au service, vers le 3<sup>e</sup> d'un mois, la vérification est terminée le 16 du mois courant et les titres sont toujours établis et expédiés pour le 15 du mois suivant, au plus tard, sauf si le dossier doit être retenu pour les motifs indiqués ci-dessus.

Et pour ces derniers dossiers, la rapidité de la liquidation dépend de la célérité avec laquelle il est donné suite à nos demandes de renseignements. Or, ces réponses ne nous parviennent pas toujours dans un délai très rapproché. (Voir circulaire du 10 décembre 1929, p. 1, II), d'où retard dans la liquidation qui ne peut être imputé au service.

#### B) Demandes en révision.

Après la vérification du dossier, comme il est dit ci-dessus, il faut pour qu'il puisse achever le travail de révision, que le service soit mis en possession : 1) de la fiche comptable détenue par le receveur des contributions et 2) des titres de pension qui sont en possession des bénéficiaires. Ces documents doivent être réclamés, le premier, au receveur et le second aux administrations communales.

Si ces documents nous sont envoyés dès réception de notre demande, alors la révision est terminée et les titres établis et expédiés dans les 30 jours, qui suivent l'expiration de la quinzaine au cours de laquelle ces documents ont été réclamés.

Mais on comprend que si ces documents ne nous parviennent pas de suite (à noter que nous devons souvent adresser deux et trois rappels), il se produit inévitablement du retard dans la liquidation de l'affaire, retard dont le service ne peut être rendu responsable.

Est-ce à dire qu'aucun retard ne provient du fait de l'Administration Centrale ? Nous déclarons sincèrement que non. Quelles que soient les dispositions prises pour assurer la marche régulière du service, il se présente des circonstances imprévues qui viennent déranger toute l'organisation, ce qui entraîne comme conséquence, une perturbation dans le travail; par exemple, arrivée d'un nombre considérable et inattendu de demandes de pension; maladie de certains agents, etc. Dans la mesure du possible, il est remédié à ces situations, mais souvent la chose ne peut se faire et alors c'est le retard dans l'établissement et l'envoi des titres.

A titre d'indication, nous croyons utile de donner quelques chiffres montrant l'activité *d'une partie* du service des pensions de vieillesse pendant l'année 1929 :

|   |        |
|---|--------|
| 1) a) Nombre de demandes de pension, de majoration et d'allocation gratuite reçues et examinées . . . | 54,806 |
| et d'allocation gratuite reçues et examinées . . .  | 54,806 |
| b) nombre de demandes de complément reçues . . .  |        |
| et examinées . . . . .  | 51,535 |

Total. . . . . 106,341

van het nazicht verzonden. Zoo is het nazicht van een aanvraag, welke bij den dienst rond den 3<sup>e</sup> der maand ingekomen is, den 16<sup>e</sup> van de loopende maand afgeloopen en de titels worden steeds opgemaakt en verzonden uiterlijk den 15<sup>e</sup> van de volgende maand, behalve wanneer het dossier moet ingehouden worden om de redenen, welke hooger gegeven worden.

Wat nu deze laatste dossiers betreft, hangt de spoedige liquidatie af van de vlugheid waarmede gevolg gegeven wordt aan onze vragen om inlichtingen. Welnu deze antwoorden geworden ons niet altijd binnen een korte termijn (zie omzendbrief van 10 December 1929, blz. 1, II), wat tot vertraging van de liquidatie leidt en bijgevolg niet den dienst mag aangewreven worden.

#### B) Vragen tot herziening.

Na het onderzoek van het dossier, heeft de dienst om de herziening te kunnen doen : 1<sup>o</sup> de comptabiliteitskaart noodig, welke bij den ontvanger der belastingen is, en 2<sup>o</sup> de pensioenstitels, welke in 't bezit zijn van de rechthebbenden. Deze stukken moeten gevraagd worden, het eerste aan den ontvanger en het tweede aan de gemeentebesturen.

Indien deze stukken teruggezonden worden dadelijk na ontvangst van onze vraag, dan is de herziening, het opmaken en de verzending van de titels afgeloopen binnen de 30 dagen, welke volgen op het verstrijken van de veertien dagen, in den loop waarvan de stukken opgevraagd worden.

Maar men zal toch begrijpen, dat er onvermijdelijk vertraging ontstaat in de liquidatie van de zaak, welke men aan den dienst niet mag aanwijken, indien deze stukken niet dadelijk inkomen. Men mag niet vergeten, dat wij vaak 2 en 3 keeren aan de zaak moeten herinneren.

Dit wordt niet gezegd om het Hoofdbestuur vrij te pleiten. Wij zeggen openhartig : neen. Welke schikkingen ook genomen worden met het oog op den geregelden gang van den dienst, kan gansch de inrichting soms door onvoorzien omstandigheden verstoord worden, wat dan ook tot verwarring in het werk leidt, b. v. door de aankomst van een aanzienlijk en onverwacht aantal aanvragen om pensioen, door de ziekte van sommige agenten, enz... In de mate van het mogelijke trekt men zich dan uit den slag, maar zulks kan niet altijd gebeuren en dan ondergaan het opmaken en de verzending van de titels natuurlijk vertraging.

Ter inlichting achten wij het nuttig enkele cijfers te vermelden, welke de bedrijvigheid in het licht stellen van een deel van den dienst der ouderdomspensioenen gedurende het jaar 1929 :

|  |        |
|--|--------|
| 1) a) getal aanvragen tot het bekomen van een pensioen, eene pensioensverhoging en een kosteloze toelage, welke ontvangen en onderzocht werden . . . . . | 54,806 |
| b) getal aanvragen tot het bekomen van een aanvullend pensioen, welke ontvangen en onderzocht werden . . . . .   | 51,535 |

Te zamen. . . . . 106,341

2)a) Nombre de titres de pensions, de majoration et d'allocation gratuite établis et expédiés . . . . . 91,425

N.-B. — Lorsque la demande concerne deux conjoints, deux titres doivent être établis.

b) Nombre de titres de complément établis et expédiés . . . . . 43,977  
Total. . . . . 135,402

3) Changements de résidence :

|  |         |
|--|---------|
| a) bénéficiaires non hospitalisés . . . . .  | 10,929  |
| b) bénéficiaires entrant dans un hospice ou en sortant . . . . .                             | 13,263  |
| 4) Paiement aux ayants-droit des arrérages restant dus à des bénéficiaires décédés . . . . . | 15,382  |
| 5) Nombre de plis reçus au service . . . . .   | 128,775 |
| 6) Nombre de lettres émanant des députés et sénateurs . . . . .                              | 7,746   |
| 7) Nombre de plis expédiés . . . . .   | 343,607 |

La Commission Supérieure des pensions de vieillesse a tenu, en 1929, 49 séances au cours desquelles elle a examiné :

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| 1 <sup>er</sup> trimestre . . . . . | 1,679 dossiers |
| 2 <sup>e</sup> " . . . . .          | 1,869 "        |
| 3 <sup>e</sup> " . . . . .          | 593 "          |
| 4 <sup>e</sup> " . . . . .          | 1,099 "        |

Les décisions suivantes ont été prises :

|                                     | Augmentation du taux. | Diminution du taux. | Rejet. |
|-------------------------------------|-----------------------|---------------------|--------|
| 1 <sup>er</sup> trimestre . . . . . | —                     | —                   | —      |
| 2 <sup>e</sup> " . . . . .          | 1,023                 | 467                 | 189    |
| 3 <sup>e</sup> " . . . . .          | 1,073                 | 548                 | 248    |
| 4 <sup>e</sup> " . . . . .          | 245                   | 240                 | 108    |
|                                     | 589                   | 327                 | 183    |
|                                     | 2,930                 | 1,582               | 728    |

\*\*

D'autres demandes de renseignements ont été formulées. Ces demandes ainsi que les réponses qu'elles auront reçues, feront l'objet d'une annexe au présent rapport.

\*\*

Sous le bénéfice des observations qui précédent, nous vous proposons, Madame, Messieurs, d'adopter le budget qui vous est soumis.

*Le Rapporteur,*

E. RUBBENS.

*Le Président,*

J. PONCELET.

2) a) Getal pensioenstitels, titels voor verhoging en kosteloze toelage, opgemaakt en verzonden . . . . . 91,425

N.-B. — Betreft de aanvraag 2 echtgenooten, dan moeten er 2 titels opgemaakt worden.

b) Getal titels voor aanvullend pensioen, opgemaakt en verzonden . . . . . 43,977  
Te zamen. . . . . 135,402

3) Veranderingen van verblijfplaats :

|  |         |
|--|---------|
| a) niet gehospitaliseerde rechthebbenden . . . . .   | 10,929  |
| b) rechthebbenden die in een godshuis intreden of het verlaten . . . . .   | 13,263  |
| 4) Uitbetaling aan de rechtverkrijgenden van het achterstel dat verschuldigd blijft aan overleden rechthebbenden . . . . . | 15,382  |
| 5) Getal brieven in den dienst ontvangen. . . . .  | 128,775 |
| 6) Getal brieven van volksvertegenwoordigers en senatoren . . . . .  | 7,746   |
| 7) Getal verzonden brieven . . . . .   | 343,607 |

De Hoogere Commissie voor de Ouderdomspensioenen heeft, in 1929, 49 zittingen gehouden gedurende dewelke zij heeft onderzocht :

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| 1 <sup>er</sup> kwartaal . . . . . | 1,679 dossiers. |
| 2 <sup>e</sup> " . . . . .         | 1,869 "         |
| 3 <sup>e</sup> " . . . . .         | 593 "           |
| 4 <sup>e</sup> " . . . . .         | 1,099 "         |

De volgende beslissingen werden getroffen :

|                                    | Verhoging van het bedrag. | Vermindering van het bedrag. | Verworpen. |
|------------------------------------|---------------------------|------------------------------|------------|
| 1 <sup>er</sup> kwartaal . . . . . | 1,023                     | 467                          | 189        |
| 2 <sup>e</sup> " . . . . .         | 1,073                     | 548                          | 248        |
| 3 <sup>e</sup> " . . . . .         | 245                       | 240                          | 108        |
| 4 <sup>e</sup> " . . . . .         | 589                       | 327                          | 183        |
|                                    | 2,930                     | 1,582                        | 728        |

\*\*

Andere vragen om inlichtingen kwamen ons toe. Die vragen alsmede de betreffende antwoorden zullen in een bijlage van dit verslag verschijnen.

\*\*

Onder voorbehoud van vorenstaande aanmerkingen, stellen wij U voor, Mevrouw en Mijne Heeren, de U onderworpen begroting goed te keuren.

*De Verslaggever,*

E. RUBBENS.

*De Voorzitter,*

J. PONCELET.

**Chambre des Représentants****Session de 1929-1930****BUDGET N° 4<sup>X</sup>**  
**RAPPORT, N° 88****(Annexe) N° 88 (Bijlage)****Kamer der Volksvertegenwoordigers****Zittingsjaar 1929-1930****BEGROETING, N° 4<sup>X</sup>**  
**VERSLAG, N° 88****BUDGET**

**du Ministère de l'Industrie, du Travail  
et de la Prévoyance Sociale pour l'exercice 1930.**

**ANNEXE AU RAPPORT DE M. RUBBENS.**

A. — Votre Commission ayant transmis à l'honorable Ministre des considérations présentées par certains membres sur la nécessité d'organiser le Corps des Contrôleurs du Travail sur la base d'une autonomie complète, l'honorable Ministre a répondu :

« Je ne méconnais nullement la valeur des raisons invoquées en faveur de l'autonomie des contrôleurs du travail.

» Il existe cependant des arguments en sens contraire. On fait notamment remarquer que si, en général, le contrôle de l'observation des lois sociales n'exige aucune connaissance technique, le contraire se présente néanmoins dans certains cas. Ainsi en est-il, par exemple, lorsque, après avoir épousé le crédit d'heures qui leur a été consenti en vertu de l'article 6 de la loi sur la journée de huit heures, les industriels font usage de la faculté que leur reconnaît l'article 9, 3<sup>e</sup> de la même loi.

» Par contre, tout en n'étant pas ingénieurs, les contrôleurs du travail peuvent utilement coopérer au contrôle de l'observation de certaines dispositions des arrêtés réglementant les établissements classés.

» En somme, la question de l'autonomie des contrôleurs du travail est à la fois complexe et grave. On comprendra, dans ces conditions, que je ne puisse la trancher au pied levé et que je doive, pour le moment, me borner à la soumettre à un examen approfondi. »

B. — Les Contrôleurs du Travail se plaignent du bâreme de leurs *traitements*. Votre Commission s'est faite l'écho de leurs plaintes.

Elle a été informée par l'honorable Ministre que la requête des contrôleurs du travail a été transmise au Ministre des Finances, pour examen par le Comité consultatif permanent des traitements.

C. — Quant à la codification générale de la législation du travail, le Département fait observer avec raison qu'elle ne sera possible qu'après le vote des projets ou propositions de loi touchant la réglementation du travail qui sont ou seront prochainement soumis au Parlement.

**BEGROETING**

**van het Ministerie van Nijverheid, Arbeid  
en Sociale Voorzorg, voor het dienstjaar 1930.**

**BIJLAGE  
VAN HET VERSLAG VAN DEN HEER M. RUBBENS.**

A. — Daar Uwe Commissie aan den achtbaren Minister enkele opmerkingen door sommige leden uitgebracht « over de noodzakelijkheid van het korps der arbeidscontroleurs in te richten op grondslag van een volledige zelfstandigheid » had overgemaakt, heeft de achtbare Minister daarop geantwoord als volgt :

« Ik ontken geenszins de waarde van de redenen aangevoerd tot staving van het voorstel aan de arbeidscontroleurs zelfstandigheid te bezorgen.

Er bestaan echter argumenten in tegenovergestelde richting. Men doet namelijk opmerken dat zoo, over 't algemeen, de controle over de naleving der sociale wetten geen technische kundigheden vereischt, het tegendeel toch in sommige gevallen kan waar zijn. Dat is namelijk het geval wanneer de industrieën, de uren boven den achturendag, toegekend krachtens artikel 6 der wet, hebben opgebruikt, zij beroep doen op de machtiging hun door artikel 9, 3<sup>e</sup>, derzelfde wet verleend.

En zonder ingenieur te zijn kunnen de arbeidscontroleurs ook wel op nuttige wijze medewerken aan de controle op de naleving van sommige bepalingen der besluiten tot regeling in de geklasseeerde inrichtingen.

Men mag ten slotte zeggen dat de autonomie der arbeidscontroleurs tevens een ingewikkeld en ernstig vraagstuk uitmaakt. Men zal dus willen begrijpen dat het dan ook zoo maar niet op staanden voet kan worden opgelost, en dat ik er mij vooralsnog toe bepalen moet het vraagstuk aan een grondig onderzoek te onderwerpen. »

B. — De arbeidscontroleurs klagen over hun weddenrooster. Onze Commissie heeft deze klachten tot uiting gebracht.

Haar werd door den achtbaren Minister kennis gegeven dat het verzoek der arbeidscontroleurs aan den Minister van Financiën werd overgemaakt om het te onderwerpen aan het Bestendig raadgevend Comiteit der wedden.

C. — Wat de *Algemeene codificatie der arbeidswetgeving* betreft, daarover doet het Departement terecht opmerken dat deze niet mogelijk is dan na de stemming over de wetsontwerpen en -voorstellen betreffende de regeling van den arbeid, welke eerlang aan het Parlement zullen onderworpen worden.

D. — Votre Commission ayant demandé où en était la question de la *pension des mineurs*, elle a été informée de ce que M. le Ministre étudie, en ce moment, avec l'aide des services compétents et de l'actuaire du Département, un projet de loi sur la pension des ouvriers mineurs, projet qu'il compte déposer à bref délai sur le bureau de la Chambre.

E. — Votre Commission ayant constaté la situation difficile créée aux *mutualités* par le retard des subsides du Département, a posé la question suivante :

N'y a-t-il pas moyen de faire aux sociétés mutualistes des avances calculées sur le nombre des membres et les dépenses de l'exercice précédent, de façon à éviter que ces sociétés doivent recourir à des emprunts pour assurer le service médical ?

Les avances accordées actuellement viennent, en règle générale, trop tard.

Voici la réponse de l'honorable Ministre :

« J'estime qu'en allouant, avant la fin de l'exercice et en 2 avances au moins 50 p. c. du subside, la société qui, outre les cotisations reçoit aussi des subsides provinciaux peut attendre quelques mois, après la clôture de l'exercice, pour recevoir le *solde* et elle attendra d'autant moins qu'elle aura fourni plus tôt ses comptes et listes.

En ce qui concerne le service de l'invalidité, des mesures sont prises pour bâter la liquidation.

Il est à noter que la liquidation d'avances aux caisses d'invalidité ne se justifie pas, attendu que ces caisses sont tenues de constituer des réserves, qu'elles possèdent d'ailleurs et que, d'autre part, le subside étant attribué conformément à des dispositions légales, il est indispensable de vérifier les comptes afin d'avoir la preuve que ces dispositions ont été respectées. »

F. — Enfin voici, de la part du Département, une réponse complémentaire à une question traitée déjà dans la première partie de ce rapport.

*Question :*

« M. le Ministre peut-il indiquer quelle est en général la composition des familles qui demandent des primes ?

« Quel est, parmi ces familles le pourcentage des familles nombreuses, c'est-à-dire, ayant 4 enfants et plus.

*Réponse :*

Il a été répondu que la moyenne des familles nombreuses (4 enfants et plus) est de 11,3 p. c.

Ce pourcentage résulte du dénombrement de 1,000 dossiers de primes à la construction, choisis indifféremment dans les neuf provinces (régime prolongé et nouveau régime). Il a été tenu compte de tous les enfants à charge ou non du chef de ménage.

Comme moyen de vérification, j'ai fait procéder au

D. — Op de vraag van uwe Commissie hoever het staat met het *mijnwerkerspensioen*, werd geantwoord dat de Minister bezig is, met behulp van de bevoegde diensten en van den actuaris van het Departement, een wetsontwerp te onderzoeken betreffende de *mijnwerkerspensioenen*, ontwerp dat hij binnenkort denkt te kunnen indienen op het bureel der Kamer.

E. — Daar uwe Commissie den moeilijken toestand heeft van de *mutualiteiten*, ten gevolge van het laattijdige uitbetalen der subsidiën van het Departement, heeft zij de volgende vraag gesteld :

Is er geen middel om aan de mutualiteiten voorschotten te doen volgens het getal leden en de uitgaven van het voorgaande dienstjaar, derwijze dat deze vereenigingen en tot het sluiten van leningen moeten overgaan om den geneeskundigen dienst te verzekeren ?

De thans toegekende voorschotten komen gewoonlijk te laat.

Ziehier het antwoord van den achtbaren Minister :

« Ik ben van gevoelen dat, met de toekenning, vóór het einde van het dienstjaar, en door middel van twee voorschotten, van ten minste 50 t. h. der toelage, de vereeniging die, benvens de bijdragen ook nog provinciale toelagen ontvangt, enkele maanden kan wachten, na het sluiten van het dienstjaar, om de laatste betaling te ontvangen. Zij zal bovendien des te minder wachten indien zij vroeger hare rekeningen en lijsten ingediend heeft.

Wat den dienst der invaliditeit betreft, worden maatregelen genomen om de uitbetaling te bespoedigen.

Men gelieve op te merken dat de uitbetaling van voorschotten aan invaliditeitskassen, niet gegrond is, omdat deze kassen verplicht zijn reserves tot stand te brengen, die zij trouwens bezitten en omdat — vermits de toelage wordt verleend overeenkomstig wettelijke bepalingen — het noodzakelijk is de rekeningen na te gaan om het bewijs te bezitten dat deze bepalingen in acht genomen werden. »

F. — Ten slotte, vindt men hier, vanwege het Departement, een aanvullend antwoord op een vraag die reeds in het eerste gedeelte van dit verslag behandeld werd.

*Vraag :*

« Kan de heer Minister ons zeggen hoe, over het algemeen, de gezinnen die premien vragen, zijn samengesteld.

Hoe groot is het percent *talrijke* gezinnen onder deze gezinnen, te weten met 4 of meer kinderen.

*Antwoord :*

Er werd geantwoord dat het gemiddeld getal der grote gezinnen (4 en meer kinderen) 11,3 t. h. bedraagt.

Dit percent blijkt uit het onderzoek van 1,000 dossiers van *bouwpremien*, onverschillig, weg gekozen in de negen provinciën (verlengd regime en nieuw regime). Er werd rekening gehouden met al de kinderen al of niet ten laste van het gezinshoofd.

Om de nauwkeurige berekening op te maken, heb ik de

dénombrement des 918 dernières propositions introduites pour la vente des habitations édifiées à l'intervention des Sociétés agréées par la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché. Ce travail a donné les résultats dont question dans le tableau A ci-après.

On constate donc qu'environ 45 p. c. des ménages qui, en ces derniers temps, ont demandé à acquérir une habitation édifiée par nos sociétés de construction, se composent d'au moins 6 personnes et que 10 p. c. des ménages des acquéreurs comportent au moins 4 enfants à charge.

Pour compléter ces renseignements, il y a lieu de tenir compte de ce que, depuis son institution, le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses, qui n'intervient qu'en faveur des familles ayant au moins 4 enfants, avait, au 30 novembre 1929, liquidé 1,050 prêts et que 600 demandes restent à examiner.

Il y a lieu, au surplus, de ne pas perdre de vue que le pourcentage des personnes qui solliciteront le bénéfice des primes ne peut aller qu'en augmentant, vu la propagande active entreprise en ces derniers temps par la Ligue des Familles nombreuses et vu les avantages sérieux accordés à ces familles en matière d'habitations à bon marché.

Il me revient que beaucoup de familles nombreuses attendent, pour donner suite à leurs projets, l'exécution de la promesse faite par M. le Ministre de leur accorder, à 3 p. c. la totalité de l'argent nécessaire à l'achat ou à la construction d'une habitation à bon marché.

Enfin, je joins à la présente les résultats d'un travail effectué sous l'ancien régime. Le dépouillement de 3,400 demandes a donné comme résultat : 15 p. c. de ménages comprenant au moins 4 enfants et 9 p. c. de ménages comprenant au moins 4 enfants à charge.

TABLEAU A.

*Situation au 30 janvier 1930.*

L'examen des 918 dernières propositions de vente introduites pour la vente des Habitations à bon marché construites par les sociétés agréées par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché a servi à établir les statistiques ci-après :

Du point de vue de leur composition numérique ces 918 ménages se répartissent ainsi qu'il suit :

*Ménages de :*

| 2 personnes | 3   | 4   | 5   | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
|-------------|-----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 201         | 292 | 160 | 103 | 71 | 39 | 16 | 15 | 7  | 2  | 1  | 1  |

Soit 152 ménages comportant au moins 6 personnes.

Si nous éliminons les enfants qui ne sont pas à charge, nous obtenons :

iaatste 918 voorstellen doen onderzoeken, welke werden ingediend voor den verkoop van woningen opgericht door de tuschenkomst van de Maatschappijen toegelaten door de Nationale Maatschappij voor goedkoope woningen. Dit werk leidde tot de resultaten aangeduid in de hierna volgende tabel A.

Men stelt vast dat ongeveer 15 t. h. van de gezinnen die, in den laatsten tijd, gevraagd hebben een woning te koopen opgericht door onze bouwvereenigingen, bestaan uit ten minste 6 personen, en dat 10 t. h. van de gezinnen der koopers ten minste 4 kinderen *ten laste* hebben.

Ter aanvulling dezer inlichtingen, dient er rekening mede gehouden dat, sedert zijne stichting, het Woningfonds van den Bond der Groote Gezinnen, die slechts tusschenkomt voor de gezinnen met ten minste 4 kinderen, op 30 November 1929, 1,050 geldleeningen had uitgekeerd en dat 600 aanvragen nog te onderzoeken blijven.

Men mag bovendien niet uit het oog verliezen, dat het percent personen, die het voordeel van de premiën zullen vragen, slechts kan aangroeien, wegens de drukke propaganda in den laatsten tijd op touw gezet door den Bond der Groote Gezinnen, en wegens de ernstige voordeelen aan deze gezinnen verleend in kwestie van goedkoope woningen.

Ik weet dat vele grote gezinnen wachten, om aan hunne voornemens gevolg te geven, op de uitvoering van de belofte, gedaan door den Minister, hun tegen 3 t. h. de geheele som toe te staan, die ze noodig hebben voor den aankoop of het bouwen van een goedkoope woning.

Ten slotte, voeg ik er bij een werk dat onder het vroeger regime werd gedaan. Het onderzoek van de 3,400 aanvragen heeft als uitslag opgeleverd :

15 t. h. van de gezinnen hebben ten minste 4 kinderen ; en 9 t. h. van de gezinnen hebben ten minste 4 kinderen *ten laste*.

TABEL A.

*Toestand op 30 Januari 1930.*

Het onderzoek van de 918 voorstellen gedaan met het oog op de verkoop van de goedkoope woningen, welche door de maatschappijen, toegelaten door de Nationale Maatschappij voor Goedkoope woningen en vertrekken gebouwd werden, heeft gediend om de volgende statistiek op te maken :

Ten aanzien van hun numerieke raimenstiling worden die 918 gezinnen verdeeld als volgt :

*Gezinen van :*

| 2 personen | 3   | 4  | 5   | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
|------------|-----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 201        | 292 | 16 | 103 | 71 | 39 | 16 | 15 | 7  | 2  | 1  | 1  |

Hetzij 152 gezinnen van ten minste 6 personen. Indien wij de kinderen, die niet *ten laste* zijn, buiten beschouwing laten, dant krijgt men :

## Nombre d'enfants à charges :

| Ménages sans enfants à charge | 1 enfant à charge | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7 | 8 |
|-------------------------------|-------------------|-----|----|----|----|----|---|---|
| 248                           | 309               | 162 | 88 | 53 | 35 | 14 | 6 | 3 |

Soit 111 ménages ayant au moins 4 enfants à charge.

On constate donc que 10 p. c. environ des maisons vendues sont acquises par des familles nombreuses (4 enfants à charge et plus).

Il est intéressant de noter à ce sujet que le même travail, exécuté l'année précédente, concluait à un pourcentage de 6,5.

TABLEAU B.

Dépouillement de 3,400 demandes de primes introduites par des personnes domiciliées dans le ressort des Comités de Patronage de :

*Turnhout, Vilvoorde, Courtrai, Alost, Mons, Liège, Tongres, Marche et Namur.*

Décomposition des ménages d'après le nombre de personnes composant les ménages :

| Ménages de            | 2 personnes | 722    | comportant | 1,444 personnes |
|-----------------------|-------------|--------|------------|-----------------|
| " 3 "                 | 1,066       | "      | 3,198      | "               |
| " 4 "                 | 681         | "      | 2,724      | "               |
| " 5 "                 | 428         | "      | 2,140      | "               |
| " 6 "                 | 185         | "      | 1,110      | "               |
| " 7 "                 | 127         | "      | 889        | "               |
| " 8 "                 | 80          | "      | 640        | "               |
| " 9 "                 | 45          | "      | 405        | "               |
| " 10 "                | 30          | "      | 300        | "               |
| " 11 "                | 17          | "      | 187        | "               |
| " 12 "                | 19          | "      | 228        | "               |
| Soit au total : 3,400 | "           | 13,265 | "          |                 |

Décomposition des ménages d'après le nombre d'enfants composant les ménages :

| Ménages sans enfants . . .   | 711           |
|------------------------------|---------------|
| Ménages avec 1 enfant . . .  | 1,100         |
| comportant                   | 1,100 enfants |
| Ménages avec 2 enfants . . . | 664           |
| " 3 "                        | 417           |
| " 4 "                        | 193           |
| " 5 "                        | 115           |
| " 6 "                        | 84            |
| " 7 "                        | 51            |
| " 8 "                        | 29            |
| " 9 "                        | 18            |
| " 10 "                       | 10            |
| " 11 "                       | 2             |
| " 12 "                       | 6             |
| Soit au total : 3,400        | "             |
| Ménages sans enfants . . .   | — 711         |
| Ménages avec enfants . . .   | 2,689         |

## Aantal kinderen ten laste :

| Gezinnen zonder kinderen teu laste | 1   | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7 | 8 |
|------------------------------------|-----|-----|----|----|----|----|---|---|
| 248                                | 309 | 162 | 88 | 53 | 35 | 14 | 6 | 3 |

Hetzij 111 gezinnen met ten minste 4 kinderen ten laste. Zoals men ziet werd paginaeg 10 dat van de verkochte huizen hangt gekocht door grote gezinnen (4 en meer kinderen ten laste).

Het is, in dit verband, belangwekkend er op te wijzen, dat hetzelfde werk, uit vorig jaar gedaan, tot een procent van 6,5 geleid heeft.

TABEL B.

Overzicht van 3,400 premie-aanvragen ingediend door personen, wonende binnen den werkkring van de Beschermingscomiteën van :

*Turnhout — Vilvoorde — Kortrijk — Aalst — Bergen — Luik — Tongeren — Marche en Namen.*

Ontleding van de gezinnen volgens de personen, die de gezinnen samenstellen :

| Gezinnen van          | 2 personen. | 722    | tellende | 1,444 personen |
|-----------------------|-------------|--------|----------|----------------|
| " 3 "                 | 1,066       | "      | 3,198    | "              |
| " 4 "                 | 681         | "      | 2,724    | "              |
| " 5 "                 | 428         | "      | 2,140    | "              |
| " 6 "                 | 185         | "      | 1,110    | "              |
| " 7 "                 | 127         | "      | 889      | "              |
| " 8 "                 | 80          | "      | 640      | "              |
| " 9 "                 | 45          | "      | 405      | "              |
| " 10 "                | 30          | "      | 300      | "              |
| " 11 "                | 17          | "      | 187      | "              |
| " 12 "                | 19          | "      | 228      | "              |
| Soit au total : 3,400 | "           | 13,265 | "        |                |
| Totaal : 3,400        | "           | 13,265 | "        |                |

Ontleding van de gezinnen volgens het aantal kinderen, welke de gezinnen tellen :

| Gezinnen zonder kinderen . . . | 711   |
|--------------------------------|-------|
| Gezinnen met 1 kind . . .      | 1,100 |
| Gezinnen met 2 kinderen . . .  | 664   |
| " 3 "                          | 417   |
| " 4 "                          | 193   |
| " 5 "                          | 115   |
| " 6 "                          | 84    |
| " 7 "                          | 51    |
| " 8 "                          | 29    |
| " 9 "                          | 18    |
| " 10 "                         | 10    |
| " 11 "                         | 2     |
| " 12 "                         | 6     |
| Soit au total : 3,400          | "     |
| Ménages sans enfants . . .     | — 711 |
| Ménages avec enfants . . .     | 2,689 |
| Hetzij samen : 3,400           | "     |
| Gezinnen zonder kinderen . . . | — 711 |
| Gezinnen met kinderen . . .    | 2,689 |
| Hetzij samen : 3,400           | "     |

Soit une moyenne de 2,4 enfants par ménage.

Décomposition des ménages d'après le nombre d'enfants à charge du chef de ménage :

Mén. sans enfants à charge. 870

Mén. avec 1 enf. à charge. 1,167 compr. 1,167 enf. à charge

Mén. avec 2 enf. à charge. 688 » 1,376 »

» 3 » 368 » 1,104 »

» 4 » 143 » 572 »

» 5 » 78 » 390 »

» 6 » 51 » 306 »

» 7 » 22 » 154 »

» 8 » 8 » 64 »

» 9 » 5 » 45 »

Soit au total : 3,400 » 5,178 »

Mén. sans enfants à charge. — 870 »

Mén. avec enfants à charge. 2,530 » 5,178 »

Soit une moyenne de 2 enfants à charge par ménage.

*Le Rapporteur,*

E. RUBBENS.

*Le Président,*

J. PONCELET.

Hetzij gemiddeld 2,4 kinderen per gezin.

Ontleding van de gezinnen volgens het aantal kinderen ten laste van het gezinshoofd.

Gezin. z. kinderen ten laste. 870

Gezin. m. 1 kind ten laste. 1,167 tellende 1,167 kind. ten

Gezin. m. 2 kind. ten laste. 688 » 1,376 »

» 3 » 368 » 1,104 »

» 4 » 143 » 572 »

» 5 » 78 » 390 »

» 6 » 51 » 306 »

» 7 » 22 » 154 »

» 8 » 8 » 64 »

» 9 » 5 » 45 »

Hetzij samen : 3,400 » 5,178 »

Gezin. z. kinderen ten laste. — 870

Gezin. m. kinderen ten laste. 2,530 » 5,178 »

Hetzij gemiddeld 2 kinderen ten laste per gezin.

*De Verslaggever,*

E. RUBBENS.

*De Voorzitter,*

J. PONCELET.